

**الارتباط وثيق بين  
مناورات الأروقة  
التي تمارسها  
الصناعة المالية  
وإصدار التشريعات  
المالية المواتية**



جماعات الضغط في كابيتول هيل، واشنطن العاصمة.

# بناء الصداقات

دنيز إيغان، وبراتشي ميشرا  
*Deniz Igan and Prachi Mishra*

في الوقت المناسب إزاء بعض ممارسات الاقراض المتهورة وما يلي ذلك من ارتفاع حالات التخلف عن السداد وحبس الرهن الذي تعتقد الغالبية أنها أدت دورا محوريا في إشعال الأزمة. وربط مركز النزاهة العامة - وهي منظمة غير هادفة للربح معنية بإعداد تقارير استقصائية ومقربها واسطنطن العاصمة - في عام ٢٠٠٩ بين المقرضين عالي المخاطر، وقد أفلس معظمهم حاليا، وتكون جماعات ضغط لمقاومة وضع تنظيم أكثر إحكاما لسوق الرهن العقاري (Center for Public Integrity, 2009) والواقع أن البنوك استمرت في تكوين جماعات ضغط بصورة مكثفة لتنظيمات الأكثر إحكاما والإصلاح المالي التنظيمي، حتى والصناعة تصارع ماليا وتعاني من الدعاية السلبية المتعلقة بدورها في الأزمة الاقتصادية (راجع دراسة 2009 Labaton, 2009). ومثلاً توحى هذه الحالات، فإن الإخفاق التنظيمي، الذي أدى فيه النفوذ السياسي للصناعة المالية دورا، ربما أسمه في انهيار عام ٢٠٠٧ في سوق الرهن

نهاية عام ٢٠٠٧ - وفي ظل صراع الأسواق مع المراحل المبكرة لما في أصبح أسوأ أزمة مالية في عصر ما بعد الحرب العالمية الثانية وكсадاً شديداً حاقد باقتصاد الولايات المتحدة - أوردت صحيفة وول ستريت جورنال أن اثنتين من أكبر مؤسسات الاقراض العقاري في الولايات المتحدة أنفقتا ملايين الدولارات على الهبات السياسية، والمساهمات في الحملات، وأنشطة جماعات الضغط من عام ٢٠٠٦ حتى عام ٢٠٠٢ (راجع دراسة Simpson, 2007).

وأوردت الصحيفة أن مؤسستا أمريكيويست مورتفيدج Mortgage و كانترري وايد فاينانشال (Countrywide Financial) وقفتا ضد إصدار تشريع لمحاربة الاقراض الجائر في جورجيا ونيو جيرسي، وقاومتا قوانين مماثلة في ولايات أخرى وعلى المستوى الفيدرالي. وبعبارة أخرى، لقد حاربت الصناعة المالية وهزمت تدابير ربما كانت ستسمح باستجابة تنظيمية

تفصيلية عن الأنشطة السياسية للقطاع المالي. ونتيجة لذلك، لم يكن هناك سوى القليل من الدراسات المنهجية للعلاقة بين الاقتصاد السياسي والفشل التنظيمي المزعوم الذي ربما يكون قد أدهم في حدوث الأزمات المالية. وتمثل الأزمة المالية العالمية الأخيرة فرصة جيدة لإنقاء نظرية أدق على هذه العلاقة بفضل المعلومات المفصلة المتوفرة عن الولايات المتحدة، مركز الأزمة الأخيرة. وقد نظرنا في عمل آخر مع زميلنا تيري تريسيل (Thierry Tressel) في الارتباط بين أنشطة تكوين جماعات الضغط وتحمل المؤسسات المالية للمخاطر في المرحلة السابقة للأزمة (دراسة Igan, Mishra and Tressel, 2006، على وشك الصدور). ووجدنا أن المقرضين الذين كانوا جماعة ضغط بصورة مكثفة بين عامي ٢٠٠٦ و٢٠٠٧ نزعوا إلى الانخراط في ممارسات للإقراض محفوفة بالمخاطر بكثافة أكبر من المؤسسات الأخرى على مدار الفترة نفسها وعانيا من أسوأ العواقب خلال الأزمة. وتناقش دراسة Mian, Sufi and Trebbi (2001a) أنماط التصويت في الكونغرس بشأن نصبين أساسيين من التشريع شكلاً رفع الفعل التنظيمي بعد الأزمة. ودرسوا ستة مشروعات قوانين قبل الأزمة وتوصلوا إلى أن إجمالي المساهمات في الحملات من الصناعة المالية قد أدى دوراً كبيراً في نتائج التصويت على مشروعات القوانين المذكورة (راجع دراسة Mian, Sufi and Trebbi, 2010b).

### التوصل للحقائق

نحن نستخدم مجموعة بيانات شاملة عن أنشطة الشركات المالية ذات الأهداف السياسية خلال الفترة من ٢٠٠٦-٢٠٠٧. وعلى وجه التحديد، فإننا نطرح السؤال التالي: هل أدى نشاط تكوين جماعات الضغط من جانب صناعات التمويل والتأمين والعقارات إلى التأثير بصورة مباشرة على سلوك السياسيين في عملية التصويت، ومن ثم، إصدار مشروعات قوانين التنظيم المالي؟ وبعبارة أخرى، هل الأنشطة ذات الأهداف السياسية التي تمارسها هذه الصناعات ساعدتها في تحقيق النتيجة المرجوة بشأن مشروعات القوانين المقترحة ومن ثم أسهمت في الفشل التنظيمي المزعوم؟ وإضافة لذلك، هل أدت صلات المشرعين بالصناعة المالية، والتي نسميتها وول ستريت (Wall Street)، وجماعات الضغط، والتي نسميها كي ستريت (K Street) (حيث تقع مكاتب كثيرة من جماعات الضغط) إلى تغيير سلوكهم في التصويت؟

وفي هذا الصدد، جمعنا المعلومات التالية:

- بيانات على مستوى الشركات عن الإنفاق على تكوين جماعات الضغط الموجهة نحو مشروعات محددة وكيانات حكومية بعينها:
- معلومات تفصيلية عن ٥١ مشروع قانون تتعلق بالتنظيم المالي، بما في ذلك ما إذا كانت قد أصدرها مجلس النواب، أو مجلس الشيوخ، أو كلاهما معاً؛ وما إذا كانت قد سُنت في شكل قانون؛ وما إذا كان المشرعون المستهدفون قد صوتوا لصالحها أو ضدها:
- معلومات عن الخلفيات المهنية للمشرعين وجماعات الضغط، لتحديد شبكات اتصالاتهم التي يكونونها من خلال التوظيف والمدارس محل الاهتمام وغيرها.

ثم نظرنا في التشريع، وبحثنا أولاً احتمال ما إذا كان سيتم في النهاية التوقيع على مشروع قانون ما ليصدر في شكل قانون، اعتماداً على ما إذا كان مواطياً أو غير مواطِن للصناعة المالية. ودرسنا مشروعات القوانين بالتفصيل وصنفنا كل منها باعتباره «غير محكم» - أي يشجع إلغاء القيد التنظيمي - أو «محكم» - أقل مواطنة للصناعة المالية. وخلال الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧، كان احتمال أن يتحول مشروع قانون أقل مواطنة للصناعة المالية إلى قانون أقل ثلاثة مرات من مشروع قانون يعزز إلغاء القيد التنظيمي (راجع الشكل ١). والأهم من ذلك هو التوقع على نصين تشريعين أساسيين عززاً الإقراض غير المحكم في سوق الرهن العقاري - قانون ملكية المنازل والفرص الاقتصادية لعام ٢٠٠٠،

العقاري في الولايات المتحدة، الذي تصاعد بحلول خريف عام ٢٠٠٨ من أزمة محلية في الولايات المتحدة إلى أسوأ فترة من فترات عدم الاستقرار المالي العالمي منذ «الكساد الكبير» في ثلاثينيات القرن الماضي.

ولتجاوز الحكايات والماضي إلى دراسة منهجية لمدى تأثير تكوين جماعات الضغط والمساهمات في العملات على التشريع المالي الأمريكي في السنوات التي سبقت الأزمة، فقد أعددنا مجموعة بيانات جديدة عن أنشطة الشركات المالية الأمريكية ذات الأهداف السياسية خلال الفترة من ١٩٩٩-٢٠٠٦ (دراسة Igan and Mishra, 2006، على وشك الصدور). ووجدنا أن الإنفاق على تكوين جماعات ضغط من قبل الصناعة المالية الأمريكية ارتبط بصورة مباشرة بكيفية تصويت المشرعين على مشروعات قوانين رئيسية في السنوات السابقة للأزمة - وكانت احتمالات الموافقة على مشروعات القوانين التي تقترب تنتهي وتعتبرها الصناعة غير مواتية أقل كثيراً من احتمالات الموافقة على مشروعات قوانين تقترب إلغاء القيود التنظيمية المالية. واخترنا أن نركز على الولايات المتحدة ليس لأن تكوين جماعات الضغط لا يجري في البلدان الأخرى، وإنما لأن قوانين الشفافية في الولايات المتحدة تجعل في الإمكان جمع التفاصيل اللازمة لهذا التحليل عن الإنفاق السياسي، وتكون هذه الجماعات.

### تكوين جماعات الضغط والتشريع

إن التساؤلات التي تثار عن دور التنظيم وغيرها من الأنشطة الحكومية في الأزمات المالية ليست جديدة. ومن ناحية نظرية، فإن للتنظيم الحكومي للقطاع المالي ما يبرره تماماً كرد فعل لإخفاق الأسواق الذي يقع نتيجة خطر أخلاقي أو معلومات غير متسقة أو مخاطر نظامية (راجع دراسة Goohart and others, 1998). ومع ذلك، ففي التطبيق يجاج كثيرون بأن مثل هذه الأعمال الحكومية تساهم في حدوث ثوبات عدم الاستقرار المالي، بدلاً من أن تخفها، وذلك لأن السياسة والضغط السياسي عادة ما تتدخل في تصميم تنظيمات معينة وتتنفيذها، مما يفضي إلى نتائج غير مقصودة (راجع دراسة Johnson, 2009؛ ودراسة Calomiris, 2009). وبعبارة أخرى، يمكن لقوى القطاع الخاص الفاعلة أن تغير مسار العمل الحكومي وتتلاعب بصناع السياسة للحصول على أرباح ييس لها مبرر، وتصميم المشهد التنظيمي المالي وفق احتياجاتها.

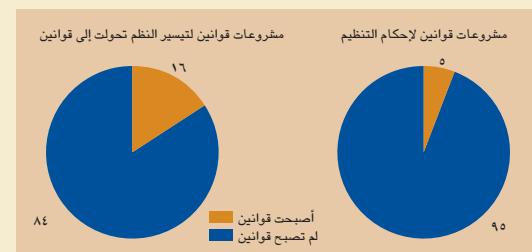
ولكن قد يكون من الصعب غالباً دراسة هذه الضغوط الخارجية داخل إطار رسمي يستخدم عينة واسعة من فترات الأزمات المالية في غياب معلومات

الشكل ١

#### النجاح أو الفشل

من بين ١٩ مشروع قانون أساسى سعى إلى إحكام التنظيم المالي بين عامي ٢٠٠٦ و٢٠٠٧، أصبح ٥٪ منها فقط قوانين، في حين تم توقيع ١٦٪ من ٣٢ مشروع قانون جعل التنظيم المالي أقل صرامة وتحولت إلى قوانين.

(٪)



المصدر: دراسة Igan and Mishra (على وشك الصدور).

ملاحظة: تعتبر مشروعات القوانين غير محكمة أو محكمة أو محكمة استناداً إلى القواعد التي سترتها على المؤسسات المالية في مجالات مثل معايير المحاسبة، وإجراءات إشارات الأفلاس، ومبادرات للنهوض بكلية المنازل ( بما في ذلك شروط الدفعات المقدمة)، وتقيد الإقراض الجائز، وإصلاح النظام الفيدرالي لتمويل المسكان.

على مستوى الشركات حسب مشروعات القوانين. وقد تحققنا للتأكد من مدى سلامة الاستنتاجات في ظل افتراضات مختلفة عن أسلوب تخصيص الشركات لنفقات تكوين جماعات الضغط من أجل مشروعات قوانين بعينها. ثانيا، قد يؤثر قيام مجموعات ضغط ذات مصالح أخرى غير الصناعة المالية بتكون جماعات ضغط على سلوك التصويت. ومن ثم، أدرجنا في التحليل إتفاق منظمات المستهلكين. وأخيرا، يتم غالبا تخفيف أحكام مشروعات قوانين الأصلية بصورة كبيرة خلال العملية التشريعية. ولا ندرج معلومات عن تكوين جماعات الضغط وكيف يؤدي إلى إدخال تغييرات في أحكام مشروعات القوانين - تضعفها في معظمهما.

وتعد هذه الاستنتاجات الاعتقاد بأن تكوين جماعات الضغط وشبكة الصلات أدى دورا مهما في تشكيل مشهد التنظيم المالي. ومن ثم، ينبغي عدم النظر في مقترحات الإصلاح المالي بعيدا عن هذه العوامل السياسية. ويتوقف رد الفعل السياسي الدقيق على الدوافع الكامنة وراء تكوين جماعات الضغط. وطرح النظرية الاقتصادية فكرة مفادها أن تكوين جماعات الضغط قد يكون مدفوعا بالسعى لتحقيق الربح أو رغبة في كشف معلومات. ولكن استنادا إلى الاستنتاجات التي توصلنا إليها، من الصعب تحديد الدقة في تحديد الدافع الذي يحرك جهود الصناعة المالية لتكوين جماعات ضغط. فعلى سبيل المثال، إذا تخصص أعضاء جماعات الضغط في أنشطة السعي لتحقيق الربح كالحصول على معاملة تفضيلية لعملائهم، فسيكون هناك مبرر للحد من تكوين جماعات الضغط بسبب عواقبها الاجتماعية غير المرغوب فيها. بيد أنه إذا كان المقرضون جماعة ضغط أساسا لتقديم معلومات لصناعة السياسة والنهوض بالابتكار، يجب اعتبار تكوين جماعات الضغط وسيلة مفيدة اجتماعيا لمساعدة صناع القانون على اتخاذ قرارات مستنيرة. ■

دنيز إيان، وبراتشي ميشرا، خبيران اقتصاديان في إدارة البحث في صندوق النقد الدولي.

#### المراجع:

- Calomiris, Charles, 2009, "The Subprime Turmoil: What's Old, What's New, and What's Next," *Journal of Structured Finance*, Vol. 15, No. 1, pp. 6-52.
- Center for Public Integrity, 2009, "Who's Behind the Financial Meltdown?" (Washington).
- Goodhart, Charles, Philipp Hartmann, David Llewellyn, Liliana Rojas-Suarez, and Steven Weisbrod, 1998, *Financial Regulation: Why, How, and Where Now?* (London: Routledge).
- Igan, Deniz, and Prachi Mishra, forthcoming, "Three's Company: Wall Street, Capitol Hill, and K Street," *IMF Working Paper* (Washington: International Monetary Fund).
- , and Thierry Tressel, forthcoming, "A Fistful of Dollars: Lobbying and the Financial Crisis," *NBER Macroeconomics Annual* (Cambridge, Massachusetts: National Bureau of Economic Research).
- Johnson, Simon, 2009, "The Quiet Coup: How Bankers Took Power and How They're Impeding Recovery," *The Atlantic* (May).
- Labaton, Stephen, 2009, "Ailing Banks Still Field Strong Lobby at Capitol," *The New York Times*, June 4.
- Mian, Atif, Amir Sufi, and Francesco Trebbi, 2010a, "The Political Economy of the U.S. Mortgage Default Crisis," *The American Economic Review*, Vol. 100, No. 5, pp. 196-98.
- , 2010b, "The Political Economy of the Subprime Mortgage Credit Expansion," *NBER Working Paper 16107* (Cambridge, Massachusetts: National Bureau of Economic Research).
- Simpson, Glenn, 2007, "Lender Lobbying Blitz Abetted Mortgage Mess," *The Wall Street Journal*, December 31.

(American Homeownership and Economic Opportunity Act of 2000) وقانون رقم ٢٠٠٣ (American Dream Downpayment Act of 2003) - قانوني خلال تلك الفترة.

وبعد ذلك، تخصينا ما إذا كان تصويت المشرعين المنفردين على مشروع قانون معين يرتبط بالإتفاق على تكوين جماعات الضغط من جانب الشركات التي تتأثر بمشروع القانون وبشبكة علاقات صناع القانون هؤلاً بجماعات الضغط والصناعة المالية. وظهرت ثلاثة استنتاجات أساسية من هذا التحليل التجريبي (راجع الشكل ٢).

أولا، كان هناك ارتباط واضح بين الأموال التي تنفقها الشركات المالية المتتأثرة على تكوين جماعات الضغط وطريقة تصويت المشرعين على مشروعات القوانين الأساسية التي نظرت قبل الأزمة. وكلما زادت كثافة تكوين جماعات الضغط، زاد احتمال تصويت المشرفين المحافظين لصالح إلغاء القيود التنظيمية. وأضافة لذلك، كان الاحتمال أكبر في أن تكتسب جماعات الضغط أصواتا لصالح إلغاء القيود التنظيمية من المشرفين المحافظين.

وثانيا، كذلك أثرت شبكة العلاقات بين السياسيين وجماعات الضغط الذين ينكبون على مشروع قانون بعينه على أنماط التصويت. فإذا كان أحد أفراد جماعات الضغط قد عمل لصالح أحد المشرفين في الماضي، فالمرجح جدا أن يصوت هذا المشرع لصالح التنظيم غير المحظوظ.

وثالثا، مما يدعو للدهشة ما يبدو من أن مبالغ الأموال التي تنفق على ضم أحد المشرفين الذي له صلات قوية بالفعل مع كي ستريت (K Street) إلى جماعة الضغط، تؤثر بصورة طفيفة على احتمال التصويت لصالح إلغاء القيود التنظيمية. فقد كان إنفاق دولار إضافي على تكوين جماعات الضغط أقل فعالية إن كان عضو جماعة الضغط على صلة بالفعل بصناع القانون. ويبين هذا الأمر أن إنفاق المزيد على تكوين جماعة الضغط لا يساعد كثيرا الشركات التي لديها جماعات ضغط قوية للصلات.

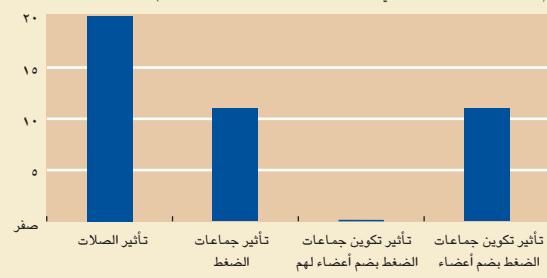
وتتجدر هنا الإشارة إلى أوجه قصور معينة في البيانات والتحليل التجريبي. فنحن نعرف أولا بأنه ليس لدينا مقاييس دقيقة لجهود تكوين جماعات ضغط على مستوى مشروعات القوانين - فليست هناك تقسيم للإنفاق على تكوين الجماعات

الشكل ٢

#### ترجيح الميزان

أدى حجم تكوين جماعات الضغط ومستوى الصلات بين المشرفين والصناعة المالية إلى زيادة احتمال موافاة التصويت لمواقف الصناعة المالية. ولم يكن هناك أي تأثير على التصويت، إلا عندما زاد تكوين جماعات الضغط التي يقوم بها أعضاء هذه الجماعات الذين لديهم صلات بالفعل.

(زيادة احتمال التصويت الموافق الصناعة المالية،٪. ٢٠٠٦-٢٠٠٠)



المصدر: حسابات المؤلفين.

ملاحظة: تستند النتائج إلى مجموعة بيانات تشمل ٧٨٧ عضوا في مجلس الشيوخ وأو في مجلس النواب (لم يكن جميعهم من مناصبهم في الفترة كلها) و ٥٠٠ من أعضاء جماعات الضغط والتصويت الموافق هو تصويت يعارض تشريعات بتشديد التنظيمات المفروضة على الصناعة المالية، والتصويت غير الموافق هو الذي يأتي في صالح الكبح المالي، أما أعضاء جماعات الضغط ذوو الصلات فهو الذين كانوا قد عملوا من قبل لصالح أحد المشرفين.